

**Zeitschrift:** NIKE-Bulletin  
**Herausgeber:** Nationale Informationsstelle zum Kulturerbe  
**Band:** 9 (1994)  
**Heft:** 3: Gazette  
  
**Rubrik:** Agenda

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ASSEMBLEES ANNUELLES EN SUISSE

## A G E N D A

**Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Archäologie des Mittelalters (SAM)**

Freitag/Samstag, 28./29. Oktober 1994  
Moudon

Adresse: Christoph Ph. Matt, Präsident, Archäologische Bodenforschung Kt. BS, Petersgraben 11, 4051 Basel T 061 267 23 55 Fax 061 267 23 76

**Nationale Informationsstelle für Kulturgüter-Erhaltung (NIKE)**

Dienstag, 1. November 1994  
Bern

**a.o. Delegiertenversammlung**

Adresse: Nationale Informationsstelle für Kulturgüter-Erhaltung (NIKE), Kaiserhaus, Marktgasse 37, 3011 Bern T 031 311 86 77 Fax 031 312 18 89. Achtung: Neu ab 3. Oktober 1994: Moserstrasse 52, 3014 Bern T 031 336 71 11 Fax 031 333 20 60

**Eidg. Kommission für Denkmalpflege (EKD)**

Donnerstag/Freitag, 3./4. November 1994  
Basel

Thema: 'Grundlagen für die Restaurierung' / 'Préparation de la restauration'

(Programm siehe S. 39)

Adresse: Dr. André Meyer, Präsident EKD, Büro für Bauforschung, Tribschenstrasse 7, 6005 Luzern T 041 44 93 94 / Dr. Roland Flückiger, Sekretär EKD, Bundesamt für Kultur (BAK), Hallwylstrasse 15, 3003 Bern T 031 322 92 84

**Arbeitsgemeinschaft für die Römische Forschung in der Schweiz (ARS)**

Freitag/Samstag, 4./5. November 1994  
Zürich

Adresse: Laurent Flutsch, Präsident, Schweiz. Landesmuseum, Sektion Archäologie, Hardturmstrasse 185, 8005 Zürich T 01 218 68 23

**Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Fundmünzen (SAF)**

Freitag/Samstag, 3./4. März 1995  
Ort wird später bekanntgegeben

**Wissenschaftliche Tagung und Mitgliederversammlung**

Adresse: Hortensia von Roten, c/o Schweiz. Landesmuseum, Postfach 6789, 8023 Zürich

**Nationale Informationsstelle für Kulturgüter-Erhaltung (NIKE)**

Dienstag, 21. März 1995  
Bern

Adresse: Nationale Informationsstelle für Kulturgüter-Erhaltung (NIKE), Kaiserhaus, Marktgasse 37, 3011 Bern T 031 311 86 77 Fax 031 312 18 89. Achtung: Neu ab 3. Oktober 1994: Moserstrasse 52, 3014 Bern T 031 336 71 11 Fax 031 333 20 60

**Arbeitsgemeinschaft für die Urgeschichtsforschung in der Schweiz (AGUS)**

Freitag/Samstag, 24./25. März 1995  
Bern

Adresse: Irmgard Bauer, Präsidentin, Kantonales Museum für Urgeschichte, Aegeristrasse 56, 6300 Zug T 042 25 33 75

**Landesgruppe Schweiz des ICOMOS**

Dienstag/Mittwoch, 9./10. Mai 1995  
Basel

Adresse: Landesgruppe Schweiz des ICOMOS, 3011 Bern

## A G E N D A

### Verein zur Förderung des Schweiz. Instituts für Kunswissenschaft (SIK)

Samstag, 13. Mai 1995  
Bern

Adresse: SIK, Zollikerstrasse 32, Postfach, 8032 Zürich T 01 388 51 51 Fax 01 381 52 50

### Schweiz. Verband für Konservierung und Restaurierung (SKR)

Freitag/Samstag, 19./20. Mai 1995  
Locarno

### Fachtagung und Generalversammlung

Adresse: Doris Steinmann-Hälg, Sekretariat SKR, Birchstrasse 33, 8472 Seuzach T 052 53 15 49 Fax 052 53 15 03

### Gesellschaft für Schweiz. Kunstgeschichte (GSK)

Samstag, 20. Mai 1995  
Fribourg

Adresse: GSK, Pavillonweg 2, Postfach, 3001 Bern T 031 301 42 81 Fax 031 301 69 91

### Schweiz. Vereinigung für Technikgeschichte (SVTG)

Samstag, 20. Mai 1995  
Ort wird später bekanntgegeben

Adresse: SVTG, c/o Institut für Geschichte, ETH-Zentrum, 8092 Zürich

### Schweiz. Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften (SAGW)

Freitag, 9. Juni 1995  
Fribourg (ev. Bern)

Adresse: SAGW, Hirschengraben 11, Postfach 8160, 3001 Bern T 031 311 33 76 Fax 031 311 91 64

### Schweiz. Gesellschaft für Volkskunde (SGV)

Samstag/Sonntag, 10./11. Juni 1995  
Neuenburg

Adresse: Schweiz. Gesellschaft für Volkskunde (SGV), Augustinergasse 19, 4051 Basel T 061 261 99 00

### Verband der Museen der Schweiz (VMS) / ICOM - Schweiz

Freitag/Samstag, 1./2. September 1995  
Genf

Adresse: Verena von Sury Zumsteg, Sekretariat VMS / ICOM, Baselstrasse 7, 4500 Solothurn T 065 23 67 10 Fax 065 23 85 83 (Dienstag und Donnerstag)

### Schweiz. Burgenverein (SBV)

Samstag/Sonntag, 2./3. September 1995  
Konstanz

### Jahresversammlung

Adresse: Schweiz. Burgenverein, Geschäftsstelle, Postfach 1539, 4001 Basel T 061 281 40 77

### Vereinigung der Schweizer Denkmalpfleger (VSD)

Freitag, 20. Oktober 1995  
Stans

Adresse: Eduard Müller, Präsident VSD 1995, Denkmalpfleger UR/OW/NW, Engelbergstrasse 34, Postfach 1240, 6370 Stans T 041 63 75 20

### Vereinigung der Kunsthistorikerinnen und Kunsthistoriker in der Schweiz (VKS)

Freitag/Samstag, 3./4. November 1995  
Lausanne-Dorigny

Thema: 'Nationale Kunstgeschichte'

Adresse: Monika Krebser, Sekretariat VKS, Schweiz. Institut für Kunswissenschaft, Zollikerstrasse 32, Postfach, 8032 Zürich T 01 388 51 51 Fax 01 381 52 50

## CONGRES / COURS EN SUISSE

## A G E N D A

**Archäologie – Stimme im interkulturellen Dialog zwischen Süd und Nord**

Samstag, 1. Oktober 1994  
Rüschlikon (Zürich), Gottlieb Duttweiler Institut

**Organisation:** Schweiz. Akademie der Geistes und Sozialwissenschaften (SAGW) / Schweizerisch-Liechtensteinische Stiftung für archäologische Forschungen im Ausland (SLSA)

**Adresse:** Schweiz. Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften, 'Kolloquium SLSA/SAGW', Hirschengraben 11, Postfach 8160, 3001 Bern

**La restauration des objets d'art – Aspects juridiques et éthiques**

Lundi, 17 octobre 1994  
Lausanne

**Organisation:** Centre du Droit de l'Art, Genève

**Adresse:** Centre du Droit de l'Art, case postale 176, 1211 Genève 12 T 022 347 84 88 Fax 022 347 02 84

**Kolloquium: 'Hagia Sophia'**

Freitag, 21. Oktober 1994  
Bern

**Vorläufiges Programm**

Prof. Dr. Volker Hoffmann, Universität Bern: Begrüssung und Einführung: 'Die Hagia Sophia und die Gebrüder Fossati' / Dr. Albrecht Berger, Deutsches Archäologisches Institut Istanbul: 'Die Hagia Sophia in Geschichte und Legende' / Prof. Dr. Marcell Restle, Universität München: 'Das Bild der Hagia Sophia nach vierzehnhundert Jahren' / Prof. Dr. Barbara Schellewald, Universität Leipzig: 'Bilder und Programmatik in der Hagia Sophia vom 6. bis zum 14. Jh.' / Prof. Dr. Hans Buchwald, Universität Stuttgart: 'Die Sophienkirche als Wendepunkt der byzantinischen Kunstgeschichte' / NN: 'Die Hagia Sophia und die aktuellen Probleme ihrer Erhaltung' / Prof. Dr. Marcell Restle, Universität München: 'Die Hagia Sophia und die Istanbuler Moscheen'

**Adresse:** Universität Bern, Institut für Kunstgeschichte, Lehrstuhl für Architekturgeschichte und Denkmalpflege, Prof. Dr. Volker Hoffmann, Hodlerstrasse 8, 3011 Bern T 031 631 47 41 Fax 031 631 86 69

**Miteinander statt gegeneinander: Von der Notwendigkeit der Zusammenarbeit zwischen Ingenieuren sowie Geistes- und Sozialwissenschaften**

Donnerstag, 3. November 1994  
Bern (14.00 – 18.30 Uhr)

**Organisation:** Schweiz. Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften (SAGW) zusammen mit der Gruppe 'Ingenieure für die Schweiz von morgen' (INGCH)

**Adresse:** Schweiz. Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften, Hirschengraben 11, Postfach 8160, 3001 Bern

**Das Denkmal zwischen den Denkmälern**

Kolloquium Wintersemeseter 1994/95, ETH Zürich

**Organisation:** Arbeitskreis Denkmalpflege (AKD), Institut für Denkmalpflege (ID, ETHZ), Landesgruppe Schweiz des ICOMOS, Vereinigung der Schweizer Denkmalpfleger (VSD)

ETH Hauptgebäude D.5.2  
Freitags: 16.15 – 17.45  
Vorlesungsnummer: 12-451

**Programm**

4. November 1994: Einführung. Urs Baur, Städtische Denkmalpflege, Zürich; Peter Baumgartner, Kantonale Denkmalpflege, Zürich

18. November 1994: Den Bahnlinien entlang. Dr. Beatrice Sendner-Rieger, Denkmalpflege des Kantons Thurgau, Frauenfeld

2. Dezember 1994: Das späte 20. Jh. am Denkmal. Marc Antoni Nay, Denkmalpflege des Kantons Graubünden, Chur

## A G E N D A

16. Dezember 1994: 'Schloss zwischen Schlössern' oder 'Kitsch as Kitsch can' am Beispiel des Schloss Vaduz. Dr. Elisabeth Castellani Zahir, Denkmalpflege des Kantons Fribourg, Fribourg

20. Januar 1995: Der Raum um ländliche Bauten. Markus Schmid, Denkmalpflege des Kantons Solothurn, Solothurn

3. Februar 1995: Oberflächengestaltung in der Altstadt von Zürich. Fredi Klaus, Städtische Denkmalpflege, Zürich

Kosten: Fr. 20.-- zu bezahlen an der Kasse, ETH Hauptgebäude, F 66 (bis 16.00 Uhr) oder PC 30-1171-7 (Vermerk: Vorlesungsnummer 12-451)

**Auskunft:** Institut für Denkmalpflege, Zürich T 01 632 22 84

### Kolloquium: Optimale Dokumentation

Freitag/Samstag, 11./12. November 1994  
ETH-Zürich, GEP-Pavillon

**Veranstalter:** Institut für Denkmalpflege der ETHZ in Zusammenarbeit mit der Vereinigung des archäologisch-technischen Grabungspersonals (VATG)

**Organisation und Leitung:** Dr. J. Winiger, Vinelz

**Referenten:** P. Albertin, Dr. F. Guex, A. Hasenfratz, Dr. U. Ruoff, Dr. J. Winiger

**Kosten:** Fr. 100.--

Es werden in einzelnen Referaten Grabungsdokumentationen vorgestellt und aufgezeigt, was als unzureichend und was als überflüssig gelten kann. Die Beispiele stammen von ganz verschiedenartigen Untersuchungen (Neolithikum bis Mittelalter). Jedem Referat folgt eine Podiumsdiskussion unter einer begrenzten Zahl erfahrener Archäologen und Grabungstechniker.

**Anmeldungen:** Peter Riethmann, Büro für Archäologie, Neumarkt 4, 8001 Zürich

### Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Klassische Archäologie

Samstag, 12. November 1994  
Solothurn

#### Table ronde: Wohngebäude in der Antike

**Adresse:** Dr. Jean-Robert Gisler, Präsident, Universität Fribourg, Séminaire d'archéologie classique, Rue Pierre-Aeby 19, 1700 Fribourg T 037 21 94 65

### Städtebautag Burgdorf

Donnerstag, 17. November 1994  
Ingenieurschule Burgdorf, Auditorium

**Thema:** 'Kleinstadt, Chancen und Gefahren'

Anmeldung bis 30. September 1994

**Information:** Büro Panorama AG Bern (Urs Heimberg) T 031 311 40 74

### Weiterbildung in den Fachbereichen Archäologie, Denkmalpflege, Restaurierung und Technologie im Rahmen des Instituts für Denkmalpflege, ETHZ

#### Holz

20. – 22. April 1995  
und  
21. – 23. September 1995

**Adresse:** Susan Marti / Astrid Naf, Kunstgeschichtliches Seminar der Universität Zürich, Rämistrasse 73, 8006 Zürich T 01 257 28 33 oder 01 257 28 31 Fax 01 261 78 23

### Landesgruppe Schweiz des ICOMOS – Eidg. Kommission für Denkmalpflege (EKD)

Donnerstag – Samstag, 14. – 16. September 1995  
Luzern

**Kolloquium:** «Das Hotel am See und in den Bergen» – Geschichte und Zukunft der Hotelbauten 1830 – 1920

**Adresse:** Denkmalpflege des Kantons Luzern, Frankenstrasse 9, 6002 Luzern T 041 24 53 01

## CONGRES / COURS A L'ETRANGER

## A G E N D A

**Bemaltes Holz – Geschichte und Konservierung**

12. – 14. November 1994  
Williamsburg/Virginia (USA)

**Organisation:** Wooden Artifacts Group des American Institute of Conservation

**Programminformationen:** Valerie Dorge T 0013108222299

**Allgemeine Informationen:** Carey Howlett T 001 804 22070 76

**Symposium on the Structural Conservation of Panel Paintings**

24. – 28. April 1995  
Malibu/California

**Information:** The Training Program, The Getty Conservation Institute, 4503 Glencoe Avenue, Marina del Rey, California 90292 T 001 310 8 22 22 99 Fax 001 310 8 21 94 09

**Methods of Evaluating Products for the Conservation of Porous Building Materials in Monuments****Internationales Kolloquium**

Mitte Juni 1995  
Rom

**Adresse:** Dr. Marisa Laurenzi Tabasso, Science & Technology Programme, ICCROM, Via di S. Michele 13, I – 00153 Rome T 00 39 6 58 79 01 Fax 00 39 6 5 88 42 65

**XVIIe Conférence générale de l'ICOM**

1er – 7 juillet 1995  
Stavanger, Norvège

**Thème:** Le musée et la collectivité

**Adresse:** ICOM 1995, Arkeologist museum i Stavanger, P.O. Box 478, N – 4001, Stavanger, Norvège T (47.4) 53 41 40 Fax (47.4) 53 11 81

**Regional Conservation Workshop on Western European Medieval Wall Paintings**

01 July – 10 September 1995 (10 weeks)  
Transylvania, Romania

**Organization:** ICCROM, Romanian Ministry of Culture, ICOMOS (Germany)

**Application deadline:** 15 December 1994

**Address:** ICCROM Training Secretariat, Via di San Michele 13, I – 00153 Rome

**International Course on Paper Conservation**

27 July – 22 September 1995 (8 weeks)  
Horn and Vienna, Austria

**Organization:** ICCROM; supported by EEC, Austria: Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung, Niederösterreichische Landesregierung, Kunsthau Horn

**Collaborating Institutions:** Bundesdenkmalamt, Graphische Sammlung Albertina, Höhere Graphische Bundeslehr- und Versuchsanstalt, Lehrkanzel für technische Chemie – Hochschule für angewandte Kunst, Österreichische Nationalbibliothek, Österreichisches Theatermuseum

**Deadline:** Applications must be received by 15 November 1994

**Address:** ICCROM – Paper Conservation Course 1995, 13, Via di San Michele, I – 00153 Rome RM T 6 587901 Fax 6 5884265

**ARAAFU 95**

Association des Restaurateurs d'Art et d'Archéologie de Formation Universitaire

**4e colloque international**

Octobre 1995  
Paris

## A G E N D A

---

### Restauration, Dérestauration, Rerestauration...

#### Objectifs du colloque

Analyser les raisons des dérestaurations, selon les domaines et les matériaux... / Comparer les approches et les motivations des différents professionnels et responsables du patrimoine, architectes, scientifiques spécialistes des matériaux, conservateurs, historiens de l'art, archéologues, conservateurs-restaurateurs... / Tenter de définir la dérestauration et d'établir un cadre déontologique pouvant guider les praticiens... / Proposer des alternatives, des directions de recherches, de nouvelles approches...

**Adresses:** Colloque ARAAFU 1995, Secrétariat: pour les auteurs de communications: c/o Cécile Metzger, 11 rue Clouet, F - 75015 Paris T et Fax 33 1 47 83 91 98 / pour les autres participants: c/o Marianne Moinot, 175 rue du Temple, F - 75003 Paris T 33 1 48 04 36 56

#### Information: The Hidden Resource

The Seventh International Conference of the Museum Documentation Association (MDA)

6 – 10 November 1995  
Edinburgh (provisional venue), Scotland

**Theme:** This conference starts from the premise that museums have four kinds of information: collections / buildings / staff / information

From this perspective, information becomes a key resource to be considered from a strategic not just a technical perspective. At the same time, information technology is gradually transforming our whole understanding of access. Over the next decade technology will dissolve many of the barriers to access for museums. Many are eagerly seizing these new opportunities, seeing their role as information providers in the broadest sense, and involving everyone, from the Board down, in decisions about information. This conference will bring together experts, users and providers of information to share their knowledge and experience to the mutual benefits of all.

**Address:** Museum Documentation Association, Lincoln House, 347 Cherry Hinton Road, Cambridge, CB1 4DH, United Kingdom T 44 (0)223 242 848 Fax 44 (0)223 213 575